



Prezydent Miasta Gdańska Aleksandra Dulciewicz
Dyrektor Pałacu Młodzieży w Gdańsku Elżbieta Porowska

zapraszają do udziału w

12. OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”

Konkurs pod Honorowym Patronatem Marszałka Województwa Pomorskiego
Mieczysława Struka

REGULAMIN

§1

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Niniejszy Regulamin, zwany dalej „Regulaminem”, określa warunki uczestnictwa w **12. Ogólnopolskim Konkursie Wokalnym Kolęd i Pastorałek „Nad Światem Cicha Noc”** zwanym dalej „Konkursem”.
2. Organizatorem Konkursu zwanym dalej „Organizatorem” jest:
 - a. Pałac Młodzieży im. Obrońców Poczty Polskiej w Gdańsku,
ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, tel.: (58) 301-60-07
e-mail: sekretariat@pm.edu.gdansk.pl

§2

CEL KONKURSU

Celem Konkursu jest:

- a. popularyzacja dorobku artystycznego solistów i zespołów wokalnych,
- b. popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek,
- c. wymiana pomysłów, doświadczeń w zakresie upowszechniania śpiewu wśród dzieci i młodzieży z różnych regionów Polski,
- d. promowanie dziecięcej i młodzieżowej twórczości artystycznej,
- e. rozwijanie uzdolnień dzieci i młodzieży poprzez udział w warsztatach wokalnych.

§3

ZAKRES TERYTORIALNY I UCZESTNICZY

1. Konkurs przeznaczony jest dla solistów oraz zespołów wokalnych (od tercetu do oktetu) z Polski.
2. Konkurs nie dotyczy chórów, zespołów rockowych oraz uczniów szkół muzycznych.
3. Uczestnicy przygotowują i wykonują jedną kolędę lub pastorałkę w języku polskim.
4. Kategorie wiekowe:
 - a. 7 - 9 lat,
 - b. 10 - 12 lat,
 - c. 13 - 16 lat,
 - d. 17 - 19 lat.
5. O kwalifikacji zespołu do kategorii wiekowej decyduje wiek najstarszego wykonawcy.

§4

HARMONOGRAM PRZEGLĄDU I WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Podanie danych związanych z udziałem w Konkursie jest całkowicie dobrowolne, ale niezbędne do wzięcia udziału w Konkursie.
2. Do 10 stycznia 2020 r. (decyduje data wpływu do placówki) należy przesłać wypełnioną prawidłowo kartę zgłoszenia (załącznik nr 1), oświadczenia opiekuna/uczestnika (załącznik nr 2 lub nr 3) oraz nagranie kolędy lub pastorałki w wykonaniu solisty lub zespołu wymienionego w zgłoszeniu (w wersji elektronicznej lub na płycie CD/pendrivie), na maila: imprezy@pmgdansk.pl lub na adres: Pałac Młodzieży, ul. Ogarna 56, 80-826 Gdańsk, z dopiskiem „KONKURS NŚCN”.
3. 16 stycznia 2020 r. na stronie internetowej organizatora pm.edu.gdansk.pl zostanie opublikowana lista zakwalifikowanych solistów i zespołów, wraz z nazwiskami, oraz numer rachunku bankowego, na który należy dokonywać wpłat.
4. Do 21 stycznia 2020 r. osoby zakwalifikowane do Konkursu winne wpłacić wpisowe przelewem na konto Organizatora (liczy się data wpływu na konto). Uczestnicy dokonują wpłaty wpisowego w kwocie 50 zł od osoby (uczestnictwo standard „S”). Każdy solista, który został jednocześnie zakwalifikowany w kategorii „zespół” dokonuje dodatkowej wpłaty w kwocie 20 zł od osoby (uczestnictwo dodatkowe „D”).
5. 1 lutego 2020 r. odbędą się przesłuchania konkursowe oraz warsztaty, a 2 lutego 2020 r. zaplanowany jest Koncert Galowy Laureatów.
6. Prosimy ściśle przestrzegać terminów nadsyłania zgłoszeń i wpłat. Terminy te są **ostateczne**.
7. Faktury wystawiamy po dokonaniu wpłaty na osobę/institucję wpłacającą.
8. W przypadku rezygnacji solisty/zespołu z udziału w konkursie, wpisowego nie zwracamy.
9. Uczestników do Konkursu zgłasza wyłącznie nauczyciel/instruktor, pod kierunkiem, którego szkolą się wykonawcy lub przedstawiciel placówki oświatowej/placówek wychowania pozaszkolnego, do której należy dziecko.
10. W przypadku nadsyłania zgłoszeń i płyt CD z nagraniem przesyłką pocztową lub kurierską, decyduje data wpływu do placówki.
11. Do oryginału **karty zgłoszenia** (załącznik nr 1) muszą być załączone **oświadczenia opiekunów prawnych uczestników** (załącznik nr 2 dotyczy osób niepełnoletnich), lub **oświadczenia**

uczestników (załącznik nr 3 dotyczy osób pełnoletnich). Karty zgłoszenia i oświadczenia, znajdują się w załącznikach do Regulaminu.

12. W Konkursie wezmą udział tylko uczestnicy spełniający warunki wskazane w §3 Regulaminu, którzy dostarczą kartę zgłoszenia (załącznik nr 1) do Organizatora do dnia 10.01.2020 r. zgodnie z §4 ust. 2.
13. Najpóźniej w dniu Konkursu tj. 1.02.2020 r. uczestnicy mają obowiązek dostarczyć do Organizatora wypełnione **oryginały karty zgłoszenia** (załącznik nr 1) oraz **oświadczenia** (Załącznik nr 2 lub nr 3).
14. Laureaci miejsc I-III w Wojewódzkim Konkursie Kolęd i Pastorałek „Nad Światem Cicha Noc” automatycznie kwalifikują się do udziału w przesłuchaniach 12. Ogólnopolskiego Konkursu Kolęd i Pastorałek „Nad Światem Cicha Noc”, które odbędą się 1 lutego 2020 r. Nie zwalnia to, jednak z obowiązku dostarczenia do Organizatora karty zgłoszenia i oświadczeń, a także uiszczenia wpisowego.

§5

PRAWA AUTORSKIE I WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

1. Uczestnicy Konkursu zobowiązują się do przestrzegania praw autorskich zgodnie z Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz.U. 1994 nr 24 poz. 83 z późn. zm.).
2. Organizator nie bierze odpowiedzialności za niedopełnienie przez uczestnika formalności związanych z wymogami prawa autorskiego.
3. Za występy w Konkursie oraz za nagrania radiowe bądź telewizyjne w czasie całego Konkursu uczestnicy nie mogą wnosić roszczeń honoraryjnych i jakichkolwiek innych praw.
4. Uczestnicy zgłaszając się do przesłuchań konkursowych przenoszą nieodpłatnie na Organizatorów Konkursu prawo do korzystania i rozporządzania całością artystycznego wykonania w trakcie Konkursu, a także na potrzeby organizacji i promocji Konkursu i Organizatora.
5. Organizatorzy Konkursu zastrzegają sobie prawo do: filmowania, rejestrowania na różnych nośnikach dźwięku i obrazu, rozpowszechniania nagrań przez wszelkie media wszystkich publicznych wystąpień uczestników.
6. Przystępując do Konkursu uczestnicy udzielają Organizatorowi oraz współorganizatorom zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku, utrwalonego za pomocą wszelkich technik w związku z ich udziałem w poszczególnych etapach konkursu i późniejszym koncercie galowym.

§6

JURY KONKURSOWE I NAGRODY W KONKURSIE

1. Jury konkursowe powołane zostanie przez Organizatora.
2. Jury w swojej ocenie kierować się będzie następującymi kryteriami:
 - a. dobór repertuaru,
 - b. umiejętności wokalne wykonawców,
 - c. interpretacja wykonywanych kolęd i pastorałek,
 - d. ogólny wyraz artystyczny.
3. Decyzja Jury, co do wyboru najlepszych występów jest ostateczna i nie przysługuje od niej odwołanie.

4. W każdej kategorii przyznane zostaną nagrody i wyróżnienia.
5. Laureaci wytypowani przez jury wezmą udział w Koncercie Galowym, który odbędzie się 2 lutego 2020 r.
6. Jury ma prawo do innego podziału nagród oraz łączenia kategorii.

§7

DANE OSOBOWE

1. Przetwarzanie danych osobowych odbywać się będzie na zasadach przewidzianych w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. Administratorem danych osobowych jest Pałac Młodzieży z siedzibą w Gdańsku, przy ul. Ogarnej 56, tel. 58 301 60 07.
3. Administrator danych osobowych powołał inspektora ochrony danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: iod@pmgdansk.pl.
4. Dane osobowe będą przetwarzane w celu organizacji i przeprowadzenia konkursu, a także w celach promocji konkursu oraz jego Organizatorów.
5. Organizator Pałac Młodzieży będzie zbierał następujące dane zawarte w Karcie zgłoszenia:
 - a) imię i nazwisko uczestnika,
 - b) nazwa i dokładny adres szkoły uczestnika,
 - c) imię i nazwisko przedstawiciela ustawowego dziecka,
 - d) imię, nazwisko i telefon kontaktowy nauczyciela pod kierunkiem, którego kształci się uczeń,oraz wizerunek uczestnika.
6. Dane osobowe uczestnika konkursu będą przetwarzane na podstawie podpisanej zgody przez przedstawiciela ustawowego, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a RODO. Wzór Zgody stanowi załącznik do Regulaminu.
7. Przedstawicielom ustawowym dziecka przysługuje prawo do:
 - a) żądania od administratora dostępu do danych osobowych,
 - b) prawo do ich sprostowania,
 - c) usunięcia lub ograniczenia przetwarzania,
 - d) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, przenoszenia,
 - e) cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych - skorzystanie z prawa do cofnięcia zgody nie ma wpływu na jej przetwarzanie, które miało miejsce do momentu wycofania zgody,
 - f) wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Skargę w tym zakresie można wnieść w dowolnym momencie, jeżeli uważa Pani/Pan, że powierzone dane osobowe są przetwarzane z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa.
8. Organizator oświadcza, iż dane uczestników konkursu nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą poddawane profilowaniu.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora pm.edu.gdansk.pl
2. Organizator zastrzega sobie możliwość dokonania zmian postanowień niniejszego Regulaminu.
3. Organizator zastrzega sobie prawo do odwołania Konkursu z przyczyn niezależnych.
4. Koszty przejazdu i pobytu pokrywają uczestnicy we własnym zakresie.
5. Organizator nie odpowiada ze rzeczy pozostawione bez opieki na terenie obiektu, w którym odbywają się przesłuchania i Koncert Galowy Laureatów.
6. Organizator dopuszcza podkłady zarejestrowane na płytach CD lub pendrive oraz akompaniament na żywo (gitara, pianino). Nie dopuszcza się podkładów z telefonów komórkowych i tabletów.
7. Jeżeli dotyczy, uczestnicy zobowiązani są dostarczyć akustykowi opisane nagranie na nośniku wysokiej jakości typu: płyta CD, pendrive MP3, co najmniej jedną prezentację przed występem.
8. Organizatorzy nie sprawują opieki nad uczestnikami Konkursu. Placówki delegujące powinny zapewnić odpowiednią liczbę opiekunów dla uczestników zgodnie z przepisami obowiązującymi w placówkach oświatowych. Opiekunowie odpowiadają za bezpieczeństwo i zachowanie uczestników podczas trwania imprezy.
9. Uczestnicy Konkursu zobowiązani są do posiadania przy sobie legitymacji szkolnej lub dokumentu potwierdzającego wiek.
10. Po dokonaniu zgłoszenia, nie ma możliwości, aby zmienić zgłoszony repertuar.

Załączniki do Regulaminu:

1. Załącznik nr 1 – Karta zgłoszenia;
2. Załącznik nr 2 – Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników niepełnoletnich).
3. Załącznik nr 3 - Oświadczenie ze zgodą na udział w konkursie (dotyczy uczestników pełnoletnich).

**KARTA ZGŁOSZENIA DO 12. OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOŁĘD I PASTORAŁEK
„NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

1. Imię i nazwisko solisty/nazwa zespołu:

.....

2. Imiona i nazwiska członków zespołu oraz rok urodzenia:

Lp.	Imię i nazwisko	Rok	Lp.	Imię i nazwisko	Rok
1.			5.		
2.			6.		
3.			7.		
4.			8.		

3. Kwota wpisowego:.....

4. Kategorie wiekowe:

- ☐ 7 - 9 lat, ☐ 13 - 16 lat,
☐ 10 - 12 lat, ☐ 17 - 19 lat.

5. Nazwa szkoły, dokładny adres:.....

.....

6. Imię i nazwisko nauczycielki/nauczyciela, pod kierunkiem którego szkołą się wykonawcy,
adres e-mail oraz telefon kontaktowy:.....

.....
.....

7. Wykonywany repertuar:.....

8. Rodzaj akompaniamentu:.....

9. Potrzeby techniczne:.....

10. Dane do faktury:.....

.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko, nazwa szkoły, adres e-mail, telefon kontaktowy” w 12. OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE WOKALNYM KOŁĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC” organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku zwany dalej Organizatorem, w celach informacyjnych o wynikach konkursu. Regulamin dostępny jest na stronie Organizatora pm.edu.gdansk.pl.

.....

Data i czytelny podpis nauczycielki/nauczyciela

OŚWIADCZENIE
Dotyczy uczniów niepełnoletnich

Ja, niżej podpisana/podpisany

.....
(imię i nazwisko, jako opiekun prawny),

.....
(imię i nazwisko dziecka)

uczennica/uczeń szkoły/placówki.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **12. OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**, dostępnym na stronie pm.edu.gdansk.pl i akceptuję jego postanowienia.

Wyrażam zgodę na udział niepełnoletniego syna/córki w **12. OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem.

.....
Data, czytelny podpis rodzica/opiekuna

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych oraz danych mojego dziecka: „imię, nazwisko uczestnika i nazwa szkoły/placówki” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia dziecku udziału w konkursie.

Wyrażam zgodę na nieodpłatną publikację utrwalonego wizerunku mojego dziecka w telewizji, internecie, radiu, gazecie, magazynie, Facebook’u i umieszczania wizerunku w materiałach promocyjno-reklamowych wydawanych przez organizatora.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....
Data, czytelny podpis rodzica

Informacja wynikająca z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.

OŚWIADCZENIE
Dotyczy uczniów pełnoletnich

Ja, niżej podpisana/podpisany

.....,
(imię i nazwisko),
uczennica/uczeń szkoły/placówki
.....

Oświadczam, iż zapoznałam/zapoznałem się z Regulaminem **12. OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU WOKALNEGO KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”**, dostępnym na stronie pm.edu.gdansk.pl i akceptuję jego postanowienia.

Wyrażam zgodę na udział w **12. OGÓLNOPOLSKIM KONKURSIE WOKALNYM KOLĘD I PASTORAŁEK „NAD ŚWIATEM CICHĄ NOC”** organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku, zwanym dalej Organizatorem.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych: „imię i nazwisko wykonawcy, nazwa szkoły” przez Organizatorów Konkursu w celu umożliwienia mi udziału w konkursie i ewentualnym Koncercie Laureatów, którego celem jest popularyzacja śpiewania kolęd i pastorałek.

Zgodę wyrażam dobrowolnie, wiem, że w każdej chwili mam prawo do jej cofnięcia.

.....
Data, czytelny podpis uczestnika

Informacja wynikająca z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych „RODO”) zawarta jest w regulaminie konkursu.